



## Assemblée générale

Distr. générale  
23 novembre 1999  
Français  
Original: anglais

---

### Cinquante-quatrième session

Points 8 et 15 c) de l'ordre du jour

#### **Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux : rapports du Bureau**

**Élections aux sièges devenus vacants dans les organes principaux :  
élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice**

### **Élection d'un membre de la Cour internationale de Justice**

#### **Note du Secrétaire général**

1. Par une lettre datée du 19 novembre 1999, le juge Stephen Schwebel, Président de la Cour internationale de Justice, a, conformément au paragraphe 4 de l'Article 13 du Statut de la Cour, informé le Secrétaire général de sa démission de membre de la Cour, démission qui prendra effet le 29 février 2000. Un siège sera donc vacant à la Cour le 29 février 2000.
2. Nommé à la Cour le 15 janvier 1981, le juge Schwebel avait été réélu le 6 février 1988, puis le 6 février 1997. Son mandat serait venu à expiration le 5 février 2006. Conformément aux dispositions du Statut de la Cour, l'Assemblée générale et le Conseil de sécurité devront donc élire un membre de la Cour pour la partie du mandat du juge Schwebel qui reste à courir.
3. Le Conseil de sécurité a été informé de cette vacance à la Cour par une note du Secrétaire général (S/1999/1197). Conformément à l'Article 14 du Statut de la Cour, il appartient au Conseil de sécurité de fixer la date de l'élection.
4. Afin que l'Assemblée générale puisse prendre la décision requise, il faudra donc reprendre l'examen du point 15 c) de l'ordre du jour.